



**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES
CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES**

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de bord n° 2007/01

17 janvier 2007

La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, réunie à Paris le 15 janvier 2007 sous la présidence de Mme Zapfl-Helbling (Suisse, PPE/DC), 1^{ère} vice-présidente:

en ce qui concerne :

- *La situation des femmes dans le Caucase du Sud* (Rapporteuse : Mme Oskina, Russie, GDE) :
 - ✓ a examiné un projet de rapport ;
 - ✓ a amendé et a adopté à l'unanimité un avant-projet de résolution et un avant-projet de recommandation ;
 - ✓ a demandé que le rapport soit présenté à l'Assemblée pour débat pendant la partie de session d'avril 2007 ;
- *Campagne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique* : a examiné et adopté un questionnaire sur les activités de la dimension parlementaire de la campagne qui sera envoyé aux parlementaires de référence ;
- *Respect du principe d'égalité devant la loi civile* (Rapporteuse : Mme Smirnova, Russie, GDE) : a entendu un exposé de l'expert-consultant, Mme Svetlana Polenina (Russie), et a tenu un échange de vues ;
- *La situation des droits de l'Homme et de la démocratie en Europe* : a désigné Mme Čurďová (République Tchèque, SOC) rapporteuse, et a eu un échange de vues sur la contribution écrite de la commission en accord avec son mandat ;
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a désigné Mme Čurďová (République Tchèque, SOC) pour participer au *Séminaire Régional sur « l'action contre la traite des êtres humains : prévention, protection et poursuites »* organisé par la Division de l'Egalité de la Direction Générale des droits de l'homme du Conseil de l'Europe en coopération avec le Ministère de l'Intérieur de Chypre, Nicosie, 15-16 février 2007 ;
- *Suites à donner par le Comité des Ministres aux recommandations de l'APCE* : a pris note du document préparé par le secrétariat sur l'analyse des réponses données par le Comité des Ministres aux recommandations de l'Assemblée parlementaire (adoptées à l'initiative de la commission) ;
- *Compte-rendu de la réunion du Bureau du 15 décembre 2006* : a entendu un exposé de Mme Čurďová (République Tchèque, SOC) et a tenu un échange de vues ;

cc Secretary General of the Assembly
Director General and Director of the Assembly
All staff of the Secretariat of the Assembly
Secretaries of National Delegations to the Assembly
Secretaries of Political Groups of the Assembly

Director Generals
Director of the Private Office of the Secretary General
Director of Communication and Research
Secretary to the Committee of Ministers
Permanent Representations to the Council of Europe

- *Lancement du Manuel à l'usage des parlementaires sur la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains* : a été informée du lancement du Manuel lors de la réunion de la sous-commission sur la traite des êtres humains (24 janvier 2007) et a décidé d'inviter à cette occasion, entre autre, M. van der Linden, Président de l'Assemblée parlementaire et Mme Biaudet, Représentante Spéciale de l'OSCE sur la lutte contre la traite des êtres humains ;
- *Situation des femmes en Ukraine* : a entendu un exposé de Mme Bondarenko (Ukraine, ADLE) ;
- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir comme suit:
 - ✓ **Strasbourg** au cours de la 1^{ère} partie de session de l'Assemblée de 2007 (22-26 janvier) ;
 - ✓ **Paris (Conseil de l'Europe)**, lundi 26 février 2007 (matin : réunion de commission ; de 14h à 15h : réunion jointe avec la Commission du Règlement et des Immunités) et mardi 27 février 2007 : audition sur « *l'avortement et ses conséquences pour les femmes et les jeunes filles en Europe* »
 - ✓ **Strasbourg** au cours de la 2^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2007 (16-20 avril).

Sylvie Affholder / Jannick Devaux